



# EINHEIT 1 Ich heiße ..., ich wohne in ...



16



Köln am Rhein –  
Kolín nad Rýnem

## 1 Zusammen / Spolu Hör zu. / Poslouchej.

- ◆ Tony: Bitte! OK?
- Pavel: Danke!
- ◆ Tony: Ich bin Tony. Und du?  
Wie heißt du?
- Pavel: Pavel.  
Ich heiße Pavel.
- ◆ Tony: Bis später!
- Pavel: Tschüs!



## Später / Později

- Pavel: Ich bin Pavel Lang.
- ◆ Tony: Ich heiße Tony Meier. Ich komme  
aus Deutschland, aus Köln. Und du?
- Pavel: Ich komme aus Tschechien.  
Ich wohne in Brno. Und wo wohnst du hier?
- ◆ Tony: Im Hotel Stern.
- Pavel: Ich wohne im Bungalow dort.  
Wie ist deine Handynummer?
- ◆ Tony: 804 721 354 und deine?
- Pavel: 905 207 359. Tschüs!
- ◆ Tony: Ade!



Najdi město  
Köln na mapě.  
Pomůže ti řeka,  
na které leží.



## Ergänze. / Dopln (podle rozhovoru i podle sebe).

Wie heißt du?	Ich heiße (bin) .....	Hallo!
Wo wohnst du?	Ich wohne .....	Tschüs!
Woher kommst du?	Ich komme .....	
Wo wohnst du hier?	.....	

## 2 Formular Lies und ergänze. / Čti a doplň.

Vorname:	Pavel	Tony	Und du?
Familiennamen:	Lang	Meier	
Adresse: Straße:	Česká	Bachstraße 48	
Wohnort:	Brno (Brünn)	Köln	
Postleitzahl (PLZ):	602 00	D-506 66	
Land:	Tschechien	Deutschland	
Handynummer:	905 207 359	804 721 354	
E-Mail-Adresse:	lang@online.cz	tmeier@aol.com	



PLZ = die Postleitzahl  
poštovní směrovací  
číslo (PSC)



### 3 Neu in der Schule / Nová ve škole Hör zu. / Poslouchej.



17

V Německu oslovují žáci své učitele příjmením: Guten Tag, Frau Meier.



Herzlich willkommen!  
– Vítejte!

### 4 Sprechen üben / Nacvičujeme mluvení Hör zu und sprich nach. / Poslouchej a opakuj.

Wie heißt du?	Ich heiße Petra.
Wie heißen Sie?	Daniela Meier.
Woher kommst du?	Aus Köln.
Wo wohnst du?	In dem Hotel da.
Wo wohnen Sie?	Zimmer 14.

**GRAMMATIK**

ich heiße	du heißt	Sie heißen
wohne	wohnst	wohnen
komme	kommst	kommen
bin	bist	sind



18

Oblíbená křestní jména v Německu jsou: Maximilian, Alexander, Paul, Maria, Sophie, Anne

### 5 Partnerarbeit / Práce ve dvojicích Antworte schnell. / Odpovídej rychle.

a) Napište na lístky všechny otázky, které už znáte. Každý z vás si vytáhne lístek s otázkou a rychle na ni odpoví. Vzájemně kontrolujete správnost.

Woher kommst du?

Wo wohnst du?

Wie heißt du?

b) Stejně tak pracujte s lístky, na které napíšete pojmy z formuláře. První z dvojice si vybere lístek, utvoří otázku a druhý z dvojice na ni odpoví.

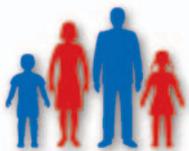
Land

Woher kommst du?

Ich komme ...

Handynummer





## EINHEIT 2 Meine Familie

**1** Bei uns zu Hause / U nás doma  
Hör zu und sprich nach. / Poslouchej a opakuj.



22

Jakou funkci plní rodina v naší společnosti?

Dokážeš přesně popsat významy slov matka, otec, bratr, teta, strýc apod. a jaké rodinné vztahy dané osoby zastupují? Které rodiny v dějinách České republiky ovlivnily chod naší historie? (Masaryk, Havel apod.)



### GRAMMATIK

er	mein Vater	mein Onkel
mein Bruder	mein Freund	
mein Opa	mein Nachbar	
mein Hund		

sie	meine Mutter	meine Tante
meine Schwester	meine Freundin	
meine Oma	meine Nachbarin	
meine Katze		



**2** Wie ist es bei dir? / Jak je to u tebe?

Ergänze und schreib in dein Heft. / Doplň a napiš do svého sešitu.

Mein Onkel heißt .....	Meine Tante heißt .....
Mein Opa .....	Meine Oma .....
Mein Freund .....	Meine Freundin .....
Mein Hund .....	Meine Katze .....

**3** Reime / Rýmy

Lies richtig und ergänze. / Čti správně a doplň.

Mein Vater heißt Raul,  
mein Bruder heißt Paul,  
meine Mutter heißt Anna,  
meine Schwester heißt Hanna.

Mein ..... heißt .....,  
mein ..... heißt .....,  
meine ..... heißt .....,  
meine ..... heißt .....

MAX  
RADI



der Freund – kamarád;  
die Freundin –  
kamarádka;  
der Nachbar – soused

Přemýšlej – jak se  
německy řekne  
sousedka?



## 4 Was hörst du? / Co slyšíš?

Hör zu. Was ist richtig? / Poslouchej. Co je správně?

- |  |  |
|--|--|
| I. a) Mein Bruder heißt Christian.<br>c) Mein Onkel heißt Jan. | b) Mein Vater heißt Fabian.<br>d) Mein Opa heißt Florian.      |
| II. a) Meine Oma wohnt in Bonn.<br>c) Meine Oma wohnt in Rom.  | b) Meine Tante wohnt in Köln.<br>d) Meine Tante wohnt in Bern. |
| III. a) Martin Neumann<br>c) Manuel Hoffmann                   | b) Matthias Baumann<br>d) Mario Kaufmann                       |
| IV. a) Karoline Hecker<br>c) Cornelia Becker                   | b) Christiane Mecker<br>d) Katharina Deckel                    |



23

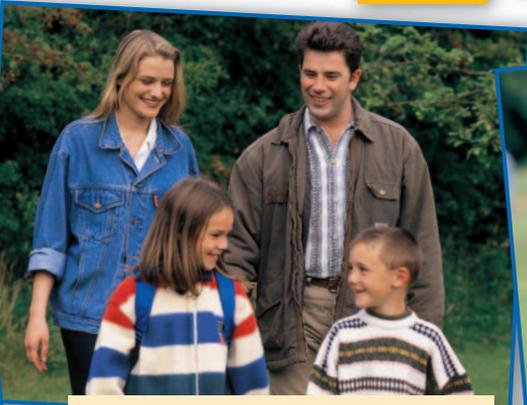
## 5 Familienfotos / Rodinné fotografie

a) Lies. / Čti.

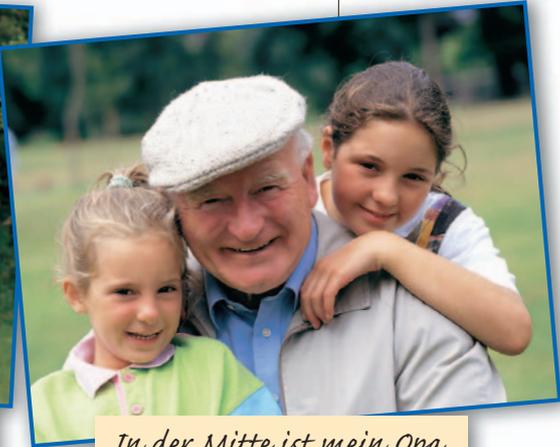
links
← in der Mitte →
rechts



*Links ist meine Mutter, sie heißt Andrea.*



*Links ist meine Schwester Maria, rechts mein Bruder Jan.*



*In der Mitte ist mein Opa. Er kommt aus Polen.*

b) Beschreibe dein Foto. / Popiš svoji fotografii.

## 6 Sag mal, wie heißt dein/deine ...? / Řekni, jak se jmenuje tvůj/tvoje ...?

- ◆ Sag mal, wie heißt **deine** Schwester?
- Petra.
- ◆ Und **dein** Bruder?
- Manuel.
- ◆ Wie heißt dein Vater?
- Oskar.
- ◆ Und deine Mutter?
- Karoline.



24

Ich heiße E.T.



Mach weiter. / Pokračuj.

### GRAMMATIK

dein Vater      deine Mutter  
dein Bruder    deine Schwester





## EINHEIT 8 In den Ferien

### 5 Wohin möchtest du in den Sommerferien fahren? Was möchtest du dort machen? / Kam bys chtěl(a) jet o letních prázdninách? Co bys tam chtěl(a) dělat?

*Ich möchte nach Deutschland fahren und dort in den Alpen wandern.*

Deutschland – wandern, Berlin besuchen, Freunde treffen, Deutsch sprechen  
 Frankreich – Paris fotografieren, Mona Lisa sehen, Museen besuchen  
 Amerika – Niagara sehen, Englisch sprechen, Hamburger kaufen  
 Kroatien – im Meer baden, Fische essen, zelten, schwimmen  
 Italien – surfen, tauchen, Eis essen, Galerien besuchen, Pizza kaufen  
 Spanien – Fußball spielen, Corrida sehen, Barcelona besichtigen  
 England – Big Ben fotografieren, Englisch lernen, Souvenirs kaufen  
 Hollywood – Bruce Willis filmen, eine Kamera kaufen



MAX  
RADI



Freunde treffen –  
setkat se s přáteli;  
Deutsch sprechen –  
mluvit německy;  
besichtigen –  
prohlédnout si



59

### 6 Eine Traumreise / Cesta snů Hör zu und ergänze. / Poslouchej a doplň.

- a) Mutter Monika: Ich fahre ..... Ich möchte Tulpen .....
- b) Vater Volker: Ich fahre ..... Ich möchte .....
- c) Sohn Silvester: Ich fahre in die ..... Ich möchte in den Alpen .....
- d) Tochter Tanja: Ich fahre nach ..... Ich möchte mein Deutsch verbessern.
- e) Oma Olivia: Ich fahre nach ..... Ich möchte meine ..... Sara besuchen.
- f) Hund Harry: .....



MAX  
RADI



die Tulpe – tulipán;  
in den Alpen –  
v Alpách;  
verbessern – zlepšit



### 7 Dialoge / Rozhovory Lest und bildet andere Dialoge. / Čtěte a obměňujte rozhovory.

- ◆ R: Hallo, Pavel. Ich bin es, Romi.
- P: Hallo, Romi. Wie gehts?
- ◆ R: Danke, gut. Ich möchte am Sonntag nach Tschechien fahren.  
Meine Eltern sind in Olomouc.
- P: Super, ich fahre auch hin. Wann kommst du?
- ◆ R: Am Sonntag um sechs bin ich in Olomouc.
- P: Gut. Ich komme auch, hast du meine Handynummer?
- ◆ R: Ja. Also bis bald!

MAX  
RADI



ich fahre auch hin –  
také tam pojedu;  
Also bis bald! –  
Brzy ahoj!



- ◆ R: Hallo, ..... Ich bin es, .....
- P: Hallo, ..... Wie gehts?
- ◆ R: Danke, gut. Ich möchte am ..... nach ..... fahren.  
..... sind in .....
- P: Super, ich fahre auch hin. Wann kommst du?
- ◆ R: Am ..... um ..... bin ich in .....
- P: Gut. Ich komme auch, hast du meine Handynummer?
- ◆ R: Ja. Also, bis bald!

## 8 Sag es schnell. / Říkej rychle.

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Ich <b>fahre</b> nach Prag.     | Jedu do Prahy.              |
| 2. Du <b>fährst</b> nach Linz.     | Jedeš do Lince.             |
| 3. Er <b>fährt</b> nach Berlin.    | Jede do Berlína.            |
| 4. Petra <b>fährt</b> nach Wien    | Petra jede do Vídně.        |
| 5. Wir <b>fahren</b> nach Graz.    | Jedeme do Štýrského Hradce. |
| 6. Ihr <b>fahrt</b> nach Budapest. | Jedete do Budapešti.        |
| 7. Sie <b>fahren</b> nach Köln.    | Jedou do Kolína.            |



**Ich fahre hin, du fährst her,  
er fährt immer hin und her.**



## 9 Ergänze. / Doplň.

fahren ♦ fährt ♦ fahre ♦ fahren ♦ fahren ♦ fährt ♦ fährst

Es ist Juli. Die Kinder haben Ferien. Alle ..... weg. Jana .....  
zu Oma Alena nach Tanvald. Daniel und Dana ..... nach Spanien.  
Sie ..... zu Onkel Enriko. „Wohin ..... du, Nikola?“ fragt  
Birgit. „Ich ..... nach Russland. Meine Oma wohnt dort.“ Lin und Duc  
..... nach Vietnam. Žeňa ..... am Sonntag in die Ukraine.

## 10 Dialoge / Rozhovory

**Hör zu und lies. / Poslouchej a čti.**

### Am Schalter

- ◆ XY: Grüß Gott, was wünschen Sie bitte?
- R: Ich möchte eine Rückfahrkarte nach Olomouc.
- ◆ XY: Wann fahren Sie?
- R: Ich möchte am Sonntag um 4.23 fahren.
- ◆ XY: Haben Sie eine ISIC Karte?
- R: Ja, hier bitte.
- ◆ XY: Möchten Sie auch eine Platzkarte?
- R: Ja.
- ◆ XY: Bitte. Eine Rückfahrkarte Innsbruck – Olomouc mit Platzkarten. 130 Euro.
- R: Danke. Auf Wiedersehen.
- ◆ XY: Gute Reise.



**MAX  
RADI**

am Schalter –  
u přepážky;  
die Rückfahrkarte –  
zpáteční jízdenka;  
die Platzkarte –  
místenka



60–61

Každý student v Evropě má možnost cestovat a poznávat země s ISIC kartou. Tato karta často umožňuje velké slevy při nákupu jízdenek a poznávání různých památek.

